

DIRITTI IN AZIONE



PUNTO DI ORIENTAMENTO IN DIFESA DEI DIRITTI DI DONNE E MINORI

Con avvocati, esperti e volontari sarai informata sui tuoi diritti, sugli uffici e servizi esistenti

ORIENTATION POINT ON WOMEN AND MINORS RIGHTS DEFENCE

You'll be informed of all your rights by experts and lawyers

POINT D'ORIENTATION POUR LA DEFENSE DES DROITS DES FEMMES ET DES ENFANTS

Grâce à des avocats, des experts et des volontaires, vous serez informées sur vos droits, les bureaux et les services existants.

妇女和未成年人权利咨询处

我们的律师、专家和志愿者会协助你了解你的权利、可到何处寻求帮助以及相关服务。

VEND ORIENIMIT PER MBROJTJEN TË DREJTAVE TË GRAVE DHE FËMIJËVE

Ktu mundesh me fol me avokatë, ekspertë dhe vullnetarë që të informohen për të drejtat e tuaj, zyra dhe shërbimeve që ke dejt me pas.

PUNCT DE ORIENTARE PENTRU APĂRAREA DREPTURILOR FEMEILOR ȘI MINORILOR

Cu avocați, experți și voluntari vei fi informată referitor la drepturile tale, oficii și servicii care există.

Точка ориентира в защите прав женщин и несовершеннолетних

С нашими адвокатами, экспертами и волонтерами будешь владеть информацией о ваших правах, о существующих офисах и сервисе.

لافطال او ءاسنل قوقح نع عافدلل هي جوتو تاداشرا ةطقن

ترفوتمل تامدخال او لاصلتال بتالمو كقوقحب كمالعإ متيس ني عوظتمو ءاربخ، ني ماحم عم نواعتلاب

ANG LUGAR AT PAGPAPALIWANAG SA PAGTATANGGOL NG KARAPATAN NG MGA BABAE AT MGA KABATAAN.

Bibigyan ka ng kaalaman tungkol sa iyong mga karapatan at tungkol sa mga opisina at mga kasalukuyang serbisyo ng mga abogado, mga eksperto at mga boluntaryo.



ASSOCIAZIONE
YA BASTA
Caminantes



DIRITTI IN AZIONE



Per sapere a chi rivolgerti, per cercare soluzioni ai tuoi problemi di donna in famiglia, al lavoro, nella società vieni a conoscere i tuoi diritti

If you'd like to know who to speak to, how to find solutions to your problems as a woman within the family, work and social context, come to us and become aware of your rights.

Pour savoir à qui vous adresser, pour chercher des solutions à vos problèmes de femme en famille, au travail et dans la société, venez nous rencontrer pour connaître vos droits.

了解有需要时向谁求助，为你作为妇女在家庭、工作和社会中的问题寻求解决办法，来认识你的权利。

Eja me djoft drejtat te tuaj, per me dit ke me kontaktu, per me kërkuar zgjidhje për problemet tuaja si gra, o se per problemet qi ke nka puna, shoqnja, familja.

Pentru a ști la cine să te adresezi, pentru a căuta soluții la problemele tale în familie, la muncă, în societate vino să cunoști drepturile tale.

Для того, чтобы узнать к кому обращаться, решить проблему женщин в семье, на работе и в обществе, приходите и узнайте ваши права.

ولحنع ثحببلل امب لاصتال ابجي يتلا ههجل اة فرعم
عمتجل او لمعلا، ترسأل ايف ارملا ب قو لعتملا لكل كاشجل
كقوق ح فرعتو لاعت

Para malaman ng mga babae ang kanyang karapatan at ang solusyon sa mga problema sa trabaho, pamilya at sa komunidad.

Il progetto Diritti in Azione è aperto alla partecipazione.
Contattaci per svolgere attività volontarie.

DIRITTI IN AZIONE

Chi non conosce i propri diritti non sa tutelarsi

Those who don't know their rights are unable to protect themselves

Celles et ceux qui ne connaissent pas leurs droits
ne savent pas se défendre

不认识自己的权利，无法自我保护。

Kush nuk i din drejtat e saj nuk e mbron vetin

Cine nu cunoaște propriile drepturi, nu știe să se protejeze

Кто не знает свои права не может защититься.

هسفن نع عفادي فيك فرعي ال مقوق فرعي ال يذلا

Ang hindi alam ang kanyang karapatan ay walang
kakayahang ipagtanggol ang kanyang sarili.

Diritti in azione realizza:
ricerche e materiali informativi dedicati ai diritti di donne e minori

DIRITTI IN AZIONE

Informazioni e consulenze. Per fissare un appuntamento:
telefona al **0498751003** (Lunedì/Venerdì dalle 11.00 alle 17.00)
manda una mail a **dirittiazione@gmail.com**
vieni in **Via Barbarigo 17 a Padova**

Information and advices. To make an appointment:
- call the number **049 8751003** (Monday/Friday from 11.00 to 17.00)
- send an email to **dirittiazione@gmail.com**
- come to **Via Barbarigo, 17 in Padova**

Informations et conseils. Pour fixer un rendez-vous :
-téléphonez-vous au **049 8751003** (du lundi au vendredi 11.00 - 17.00)
-envoyez-vous un e-mail à **dirittiazione@gmail.com**
-venez-vous en **Via Barbarigo 17, Padova**

信息与咨询 可通过以下其中一种方式预约:
- 致电 **049 8751003** (周一和周五, 11:00-17:00)
- 发电子邮件至 **dirittiazione@gmail.com**
- 前往 **Via Barbarigo 17 (帕多瓦)**

Informacion dhe consulenca. Per me vendos nje takim:
-Telefonje numrin **049 8751003** (hënë / premte nga ora 11.00 deri në 17.00)
-Dërgo nje e-mail ne adresën **dirittiazione@gmail.com**
-Eja në **Via Barbarigo 17, Padova**

Informații și consulențe. Pentru fixarea unei întâlniri
-telefon **049 8751003** (luni/vineri de la 11.00 la 17.00)
-trimite un email pe adresa **dirittiazione@gmail.com**
-vino pe adresa **Via Barbarigo 17 a Padova**

Информация и консультация. Для записи обращаться:
- по телефону **0498751003** (Понедельник/ пятница с 11:00 до 17:00)
- электронная почта **dirittiazione@gmail.com**
- обращайтесь по адресу **улица Барбариго 17 via Barbarigo 17 (Падуя)**

دعووم ديدحتل حى اصن و تامل عم
17.00 ىلا 11.00 نم ؤ عم جلا ىلا نينثالا نم) **0498751003** قيرلا
dirittiazione@gmail.com ينورتكلإلا ديربلا ىلا ؤينورتكلإ قلاس لسرا
افوداب - وقى ريربب عراش 17

Sa impormasyon at pahingi ng tulong.
-Tumawag sa **049-8751003** (lunes/hanggang biyernes mula alas 11:00 hanggang alas 17:00 ng hapon)
-magpadala ng mail sa **dirittiazione@gmail.com**
-maaring pumunta sa **Kalye Barbarigo 17 sa Padova**



**ASSOCIAZIONE
YA BASTA
Caminantes**

